# Wrocław Weekly

Issue #127

18.01.2008 - 24.01.2008

> we are now online: www.WroclawWeekly.pl > info@wroclawweekly.pl

# InFocus:ThisWeek

# Traditional Polish Dance

24.01.2008 - 19:00 (THURSDAY) MLECZARNIA (ul. Włodkowica 5)

Admission: 10PLN

A special evening with traditional Polish dance and culture, accompanied by the performance of Kwartet wiejski (Jacek Hałas, Alicja Hałas, Robert Wasilewski, Ewa Wasilewska) who will play traditional Polish dance music and a projection of films from the private collection of Jacek Hałas.

# In The Swinging Rhythm

20.01.2008 - 18:00 (SUNDAY)

AULA LEOPOLDINA (pl. Uniwersytecki 1) Tickets: 25/15PLN

Wrocław Chamber Orchestra "Leopoldinum" will play under the direction of Ernst Kovacic, along with a special quest David Owen Norris (GB) on piano. The programme: "West Side Story" (medley) by L. Bernstein, "Jazz Concerto" by J. Horovitz and "Four Seasons" by A.

# Carnival Workshop for Children 19.01.2008 - 13:00-16:00 (SATURDAY) **CENTRUM KULTURY ZAMEK**

(pl. Świętojański 1, Leśnica)

Admission: 12PLN

One-day workshop for children around the theme of Carnival. Children will learn to make masks from paper-cray and some accessories, and also learn some dance in the rhythm of Salsa.

On Thursday 24.01.2008, CK ZAMEK also organizes a Carnival ball for children (17:00-19:00; 15PLN for a parent).

# Sztuczki (PL) with English Subtitles 22.01.2008 - 19:30 (TUESDAY)

LA LUZ (ul. Kraińskiego 14)

gig ant 🗯

A projection of new award-winning Polish film "Sztuczki (Tricks)" (dir. Andrzej Jakimowski / 2007). With English subtitles. The projection will repeat every Tuesday throughout this January. Please contact 071 725 6652 for reservation.

# InTheatre

# Współczesny

(Contemporary) Theatre (ul. Rzeźnicza 12, tel. 071/358-89-22)

GRY (GAMES) - Fri & Sat 19:00

TRAKTAT (LUDWIG WITTGENSTEIN'S "TRACTATUS LOGICO-PHILOSOPHICUS")

- Sat & Sun 19:00

NA WSI (THE COUNTRY) - Wed 19:00; Thu

#### Polski Theatre

(ul. Zapolskiej 3, tel. 071/316-07-80) ONE (THEY - FROM ANTON CHEKHOV'S

"THREE SISTERS") - Sat 19:30: Sun 19:00 Wrocław Pantomime Theatre - Thu 10:00, 12:00

# Polski Theatre / Kameralna

(ul. Świdnicka 28, tel. 071/316-07-52) SMYCZ - Sat 17:00; Sun & Tue 19:00 MAYDAY (RUN FOR YOUR WIFE!) - Thu

#### Polski Theatre / Świebodzki

(pl.Orlat Lwowskich 20c,tel.071/341-29-54) DZIADY: EKSHUMACJA - Fri & Sat 19:00 ZAŚNIJ TERAZ W OGNIU - Thu 19:00

Komedia Theatre (pl. Teatralny 4, tel. 071/316-07-78 thru -80)

PRZYJAZNE DUSZE (SPIRIT LEVEL) - Fri & Sat 20:00

SZALONE NOŻYCZKI (SCHERENSCHNITT/ SHEAR MADNESS) - Sun 17:00

Lalek (Puppet) Theatre (pl. Teatralny 4, tel. 071/ 344-76-77, 344-12-16)

>>> For Children:

MIKOŁAJ W TEATRZE LALEK - Fri 10:00: Sat 15:00: Sun 10:00, 13:00: Tue-Thu

CALINECZKA Z MIKOŁAJEM - Sat 12:00; Tue & Thu 11:00

Ad Spectatores (Chamber stage at the main railway station PKP, ul. Piłsudskiego 103, tel. 502-210-735)

3 ŻELAZNE ZASADY MĘŻCZYZNY SENIO-RA - Fri-Sun 20:00

# **CAPITOL Musical Theatre**

(ul. Piłsudskiego 67, tel. 071/789-04-00) SCAT, CZYLI OD PUCYBUTA DO MILIONE-RA - Fri & Sat 19:00; Sun 17:00

MDŁOŚĆ, MNIEZŁOŚĆ, MIŁOŚĆ - Tue & Wed 20:00

ARKA Theatre (ul. Mennicza 3) JAK POWIETRZE - Fri 9:00, 11:00

LEKCJA (LA LECON) - Fri 19:00 ŚWIĘTOSZEK (LE TARTUFFE) - Mon 11:00

CZARODZIEJSKI ŚWIAT (TALES BY CHAR-LES PERRAULT) / A MUSICAL - Sat 14:00: Wed 9:00, 11:00: Thu 10:00

OPERA Wrocławska (ul.Świdnicka 35) "Carmen" by Georges Bizet - Fri & Wed 19:00: Thu 11:00

"Czerwony Kapturek (The Little Red Riding Hood)" by Jiří Pauer - Tue 11:00, 17:00

RURA (ul. Łazienna 4) Centrala 71 presents: David Drábek's

"PŁYWANIE SYNCHRONICZNE (AKVA-BEL)" (dir. by Gabriel Gietzky) - Mon 20:00 / Free

# Concerts

# Friday 18th

## WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL (ul. Piłsudskiego 19) Symphonic Concert - L. Liebermann / R. Strauss / C. Debussy (Classical) - 19:00

OPT (Ośrodek Postaw Twórczych / ul. Działkowa 15) Ziemia Planeta Ludzi (Avant-Jazz: 5PLN) - 19:00 RURA (ul. Łazienna 4) The Positive (Jazz/

Funk: 12/9PLN) - 20:30 ŁYKEND (ul. Podwale 37/38) Marika

& Ruff Radics (Wroc Love Club Stage: 20/15PLN) - 20:00

FIRLEJ (ul. Grabiszyńska 56) David Torn feat. Tim Berne (US) (Jazz/Experimental: 25PLN) - 21:00

#### Saturday 19th

#### WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL Carrantuohill & Reelandia - "Touch of Ireland" (Folk/Irish) - 18:00 ŁYKEND Brasil Cantado (BR) (Carnival:

20/15PLN) - 20:00

FIRLEJ Donna Regina (DE) (Avant-Pop: 30/23PLN) - 20:00

# Sunday 20th

AULA LEOPOLDINA (pl. Uniwersytecki 1) Ernst Kovacic (violin), David Owen Norris (piano) & Wrocław Chamber Orchestra "Leopoldinum" - L. Bernstein / J. Horovitz / A. Piazzolla (Jazz/Swing: 25/15PLN)

ALIBI (ul. Grunwaldzka 67) Optimystic (Funky/Soul/R'n'B: 25/15PLN) - 20:00 FIRLEJ Krzaki (Slavic Folk: 10PLN) - 20:00 CAPITOL (ul. Piłsudskiego 67) Sheldon

Weller (20PLN) - 21:30

## Monday 21st

ŁYKEND Faith, Holden Avenue, Manthor (wRock2008: Free) - 19:00

# Tuesday 22nd

# WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL Jose Torres Band (Salsa) - 18:00 RURA Jam Session w/ Sypień, Ostrowski, Czemplik (Jazz: Free) - 20:30

CAPITOL Adam Skrzypek & Piotr Dziubek (30PLN) - 21:00

# Wednesday 23rd

### WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL Jose Torres Band (Salsa) - 9:00, 11:00

ŁYKEND Jerzy Porębski (Shanty/Jazz: 20/15PLN) - 20:00

FIRLEJ Jacek Kochan feat. Gary Thomas (US) (Jazz: 25/18PLN) - 20:00

LA LUZ (ul. Kraińskiego 14) Ewgenij Genew (Bulgaria) - Accordion Solo (10/5PLN) - 20:00

BEZSENNOŚĆ (ul. Ruska 51) Hatifnats (Indie: 5PLN) - 20:30

RURA Full Access (Blues: Free) - 20:30

#### Thursday 24th

RURA Jam Session w/ Jan Malecha Quartet (Jazz: Free) - 20:30

# OnScreen

# **ATOM**

(ul. Piłsudskiego 74, tel. 071/ 347-14-65) PRINCESAS (ES/MX) Fri 14:15: Sat 10:30: Sun 14:15: Mon-Thu 17:45

SUKKAR BANAT (CARAMEL) (FR/LB) Fri 16:15, 19:45, 21:30; Sat 12:30, 16:00; Sun 16:15, 19:45, 21:30: Mon-Thu 16:00, 19:45 AKUMULÁTOR 1 (CZ) Fri 18:00; Sat 14:15; Sun 18:00: Mon-Thu 21:30

# ► HELLO BOLLYWOOD 5

19.01.2008 (Saturday):

ABHIMAAN (IN) 17:45 / DARR (IN) 20:30 **HELIOS** 

# (Kazimierza Wielkiego 19a-21, tel.

071/78-66-566) SAW IV (US) 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:30, 21:30

VRATNÉ LAHVE (CZ) 11:00, 14:45, 18:45, 20:45, 22:45

**LE SCAPHANDRE ET LE PAPILLON (FR)** 16:45, 21:15

SE JIE (LUST, CAUTION) (CN/US) 20:00 IAM LEGEND (US) 10:30, 12:30, 14:30, 16:30, 18:30, 20:30, 22:30

ELIZABETH: THE GOLDEN AGE (GB/FR) 11:00, 13:15, 15:30, 17:45, 20:00, 22:15 **REZERWAT** (PL) 21:30

JESZCZE RAZ (PL) 11:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:45

# NATIONAL TREASURE: THE BOOK OF

SECRETS (US) 9:45, 12:00, 14:15, 16:45, 19:00, 22:30

RANCZO WILKOWYJE (PL) 13:30

For Children (Polish Dubbed):

DON CHICHOT / DONKEY XOTE (ES) 13:00 ALVIN I WIEWIÓRKI / ALVIN AND THE CHIPMUNKS (US) 9:15, 11:00, 12:45, 14:30, 16:15, 18:15

ZACZAROWANA / ENCHANTED (US) 9:00, 10:15, 11:15, 12:30, 13:30, 14:45, 15:45, 17:00, 18:00, 19:15, 20:15

# LALKA

(ul.Prusa 32, tel.071/792-44-05) EVENING (US) Tue-Thu 20:00

MATKA KRÓLÓW (PL/1982) Mon 20:00

> For Children RATATUJ/RATATOUILLE (US: Polish Dubbed) Fri-Sun 15:00

≥ Bulgarian Films:

MILA OT MARS (2004) - Fri 18:00 OTKRADNATI OCHI (2005) - Fri 20:00

EMIGRANTI (2002) - Sat 18:00 BUNTAT NA L. (2006) - Sat 20:00

PISMO DO AMERIKA (2001) - Sun 18:00 **OBARNATA ELHA** (2006) - Sun 20:00

LEYDI ZI (2005) - Mon 18:00 MAIMUNI PREZ ZIMATA (2006) - Tue

PODGRYAVANE NA VCHERASHNIYA

**OBED** (2002) - Wed 18:00 RAZSLEDVANE (2006) - Thu 18:00

# LWOW

(ul.Hallera15,tel.071/793-50-78) U PANA BOGA W OGRÓDKU (PL) 16:00 THE NANNY DIARIES (US) 18:00

#### IRINA PALM (BE/FR/DE) 20:00 WARSZAWA

(ul. Piłsudskiego 64, tel. 071/792-43-83) REPRISE (NO) 16:00, 20:00

KRÁSKA V NESNÁZÍCH (CZ) 18:00 JESZCZE RAZ (PL) 18:15, 20:15

> For Children

**DON CHICHOT / DONKEY XOTE (ES:** 

# Polish Dubbed) 16:30 LA LUZ

(ul. Kraińskiego 14, tel. 0-661-927-476) SZTUCZKI (PL) with English Subtitles

# - Tue 19:30 FIRLEJ

@WrocławWeekly 2008, Some Rights Reserved CC [BY-NC-ND] // info@wroclawweekly.pl

(ul. Grabiszyńska 56, tel. 071/342-65-39) "4 x 4: Polish Short Films, Music & Visual Act" - Thu 21:00 / 6PLN

# Exhibitions

## Museum of Architecture

ul. Bernardvnska 5

tel. 071/344-82-78/79 or 343-36-75

> "When Great Art is Too Great - The Work and Output of APA Kurylowicz & Associates" (15.10.07-18.01.08)

# **BWA Awangarda**



ul. Wita Stwosza 32. tel. 071/790-25-82

≥ "Antoni Wajda / Darmo-

wino" (12.12.07-27.01.08) FIRLEJ (ul. Grabiszyńska 56)

"Krzysztof Saj / Fotografie Miejskie" (13.12.07-31.01.08)

# **Galeria ENTROPIA**

(ul. Rzeźnicza 4, tel. 071/344-46-34) ≥ "Piotr Młodożeniec in Entropia" (11.01.08-29.01.08)

# FindUsHere



# > HOTEL TUMSKI

(Wyspa Słodowa 10 tel.071/322-60-88/99) hotel@hotel-tumski.com.pl

http://www.hotel-tumski.com.pl

#### > ART HOTEL

(ul. Kiełbaśnicza 20, tel. 071/78-77-100) http://www.arthotel.pl

#### > HOTEL MERCURE: PANORAMA

(pl. Dominikański 1, tel.071/323-27-00) rez.mer.panorama@orbis.pl

# THE STRANGER HOSTEL

(ul. Kołłątaja 16/3, tel.071/344-12-06) wroclaw@thestrangerhostel.com

# http://www.thestrangerhostel.com MLECZARNIA HOSTEL

(ul. Włodkowica 5, tel.071/787-75-70) rezerwacja@mleczarniahostel.pl http://www.mleczarniahostel.pl

# **CINNAMON HOSTEL**

(ul. Kazimierza Wielkiego 67, tel.071/344-58-58) wroclaw@cinnamonhostel.com

#### http://www.cinnamonhostel.com > AKADEMIA RUCHU

(ul. Ruska 47-48A, tel.071/793-29-38) info@akademiaruchu.com.pl http://www.akademiaruchu.com.pl

**WROCŁAW INFO** (Sukiennice 12,Rynek)

# wroclaw-info@itwroclaw.pl > ZAMEK KLICZKÓW

(Kliczków 8, 59-724 Osiecznica, tel.075/73-40-700 thru 702) zamek@kliczkow.com.pl http://www.kliczkow.com.pl

Contact: Wrocław Tourist Information Center, Rynek 14, 50-101 Wrocław, tel. (+48 71) 344 31 11